

Druckrechner

Printing calculator

Rekenmachine met printer

Печатающий калькулятор

Kalkulator drukujący

Tisková kalkulačka

Tlačová kalkulačka

Szalagos számológép

Calculator cu imprimare

Αριθμομηχανή με δυνατότητα εκτύπωσης

Печатащ калкулатор

Stolni kalkulator s trakom

Benutzerhandbuch

Instruction Manual

Gebbruiksaanwijzing

Руководство по эксплуатации

Instrukcja obsługi

Uživatelská příručka

Uživatelská příručka

Használati útmutató

Manual de utilizare

Εγχειρίδιο Οδηγιών

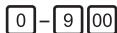
Наръчник за потребител

Korisnički priručnik

DEUTSCH

Druckrechner – Benutzerhandbuch

Beschreibung der Tasten und Schalter



Numerische Tasten

Eingabe der Ziffer für den Rechnungsvorgang.



Taste Dezimalkomma

Eingabe des Dezimalkommataste.



Taste Änderung des Vorzeichens

Änderung des algebraischen Vorzeichens bei der abgebildeten Ziffer.



Taste Multiplizieren und Dividieren

Eingabe folgender Operationen: Multiplizieren, Dividieren und wiederholtes Multiplizieren und Dividieren.



Taste Gleichheitszeichen

Multiplizieren und Dividieren, Berechnungen mit Konstante und weitere Operationen.



Taste Nullen

Löscht nach Eingabe der Ziffer die Ziffer vom Display. In anderen Situationen werden Display und sämtliche Berechnungen – außer Speicher – gelöscht.



Prozenttaste

Rechnungsvorgänge mit Prozenten.



Taste Drucken ohne Berechnung / Zwischenrechnung

Ausdrucken der eingegebenen Ziffer, die in die Berechnung nicht einbezogen werden soll. Vor der Ziffer, links auf dem Papier, befindet sich das Symbol #. In anderen Situationen wird der Gesamtspeichereintrag angezeigt und ausgedruckt.



Taste Gesamtsumme

Ansicht, Drucken und Löschen des Gesamtspeichereintrags.



Taste Plus

Zurechnung des eingegebenen Wertes zur akkumulierten Summe. Beim wiederholten Drücken wird der eingegebene Wert mehrmals zugerechnet. Beim Drücken direkt nach der Prozenttaste erfolgt eine Prozent-Erhöhung der Berechnungsgrundlage (+%).



Taste Minus

Zurechnung des negativen Wertes zur akkumulierten Summe. Beim wiederholten Drücken wird der eingegebene Wert mehrmals zugerechnet. Beim Drücken direkt nach der Prozenttaste erfolgt eine Prozent-Absetzung der Berechnungsgrundlage (-%).



Taste Speicher-Zwischensumme

Nach dem ersten Drücken wird der Inhalt des unabhängigen Speichers angezeigt und ausgedruckt. Nach dem zweiten Drücken wird der Inhalt des unabhängigen Speichers angezeigt, ausgedruckt und gelöscht.



Taste Papierzufuhr

Zufuhr von Papier und Vorschub der Papierrolle.



Taste Zurechnung zum Speicher

Zurechnung der Ziffer zum Speicher. Der aktuelle Rechnungsvorgang wird beendet und das Ergebnis zum Speicher hinzugegerechnet.



Taste Abrechnung vom Speicher

Abrechnung der Ziffer vom Speicher. Der aktuelle Rechnungsvorgang wird beendet und das Ergebnis vom Speicher abgerechnet.



Taste Einbeziehung von Steuer / Kosten

Berechnung von Preisen samt Steuer gemäß Steuersatz. Bei der Aktivierung des BUSINESS-Modus erfüllt die Taste die Kostenfunktion.



Taste Abrechnung von Steuer / Verkaufspreis

Berechnung von Preisen ohne Steuer gemäß Steuersatz. Bei der Aktivierung des BUSINESS-Modus erfüllt die Taste die Verkaufspreis-Funktion.



Taste Einstellung der Steuer / Marge

Einlegen des Steuersatzes. Bei der Aktivierung des BUSINESS-Modus erfüllt die Taste die Marge-Funktion.



Tasten zur Überführung der Heimat- und Auslandswährung



Schalter für Dezimalpunkt-Modus

+: Additionsmodus.

F: Gleitkommazahl.

0, 2, 3: Feste Dezimalstellen.



Abrundungsschalter

5/4: Abrundung nach oben.

↓: Abrundung nach unten.



Umschalter EIN, AUS, Drucken

OFF: Gerät AUS.

ON: Gerät EIN, Drucken deaktiviert.

P: Drucken aktiviert.

IC: Drucken der Postenanzahl.

BUSINESS: Umschalten der Tasten auf folgende Funktionen: Kosten / Verkaufspreis / Marge.

Bemerkung: Der Netzstecker muss in Reichweite des Gerätes aufbewahrt und zugänglich sein.

SYMBOLE UND SPEZIFIKATIONEN

1. Drucksystem:

Display mit einer Kapazität von 12 Stellen und Nullunterdrückung. Einfacher Zeilenvorschub nach dem Ausdrucken des Ergebnisses. Selektive Methode zur Bestimmung der Dezimalkommazahl-Position.

- 1) Feste Dezimalstelle (0, 2, 3)
- 2) Gleitkommazahl (F)
- 3) Additionsmodus (+)

2. Operationen:

Addieren, Subtrahieren, Multiplizieren, Dividieren. Wiederholtes Addieren und Subtrahieren, fortgesetztes Multiplizieren und Dividieren, Multiplizieren und Dividieren mit Konstante, gemischte Berechnungen, Speicherberechnungen, Prozent-Berechnung, Berechnung von Zuschlag / Rabatt, Ausdrucken der Zwischensumme, Änderung des Vorzeichens, Abrundung (5/4).

3. Sonderfunktionen:

- a) Volle 12-Stellen-Kapazität
- b) Nullunterdrückung
- c) Automatische Löschfunktion
- d) Bestimmung der Dezimalstelle (+, 0, 2, 3, F)
- e) Option Abrundung
- f) Akkumulationssteuerung
- g) Möglichkeit des Nichtdruckens

4. Display:



"M" Speichersymbol, "+" Vorzeichensymbol, "E" Error / Überlauf

5. Druckfarbe:

Alle Ziffern werden blau oder rot ausgedruckt. Alle Symbole werden blau ausgedruckt.

6. Berechnungskapazität:

Addieren / Subtrahieren	12 Ziffern	±	12 Ziffern	≤	12 Ziffern
Multiplizieren / Dividieren	12 Ziffern	x / ÷	12 Ziffern	≤	12 Ziffern

7. **Druckgeschwindigkeit:** 2 Reihen pro Sekunde (gewöhnlich)

8. **Ausmaße:** 58 x 154 x 219 mm

9. **Gewicht:** 409 g

10. **Speisung:** DC 6V 2.0W (UM-3 / AA BATTERY x 4) /
AC ADAPTOR D.C 6V \approx 0.4 

11. **Verbrauch:** 2 W

12. **Betriebstemperatur:** 0°C bis 40°C

Auswechseln der Tintenrolle

- 1) Rechner ausschalten und Druckergehäuse öffnen.
- 2) Tintenrollengehäuse halten und Tintenrolle herausnehmen.
- 3) Neue Rolle in den Slot hineinlegen. Rolle andrücken, bis diese einfällt.
- 4) Druckergehäuse schließen.
- Ausschließlich Tintenrollen (IR-100BR) benutzen.

Auswechseln der Papierrolle

- 1) Rollenhalter herausziehen.
- 2) Vor dem Einlegen des Papiers Papierende mit einer Schere eibebnen.
- 3) Rolle in den Halter hineinlegen.
- 4) Die Rolle sollte 58 mm breit sein und einen Durchmesser von 86 mm haben.
- 5) Papier in die Öffnung auf der Rückseite des Rechners hineinlegen. Vergewissern Sie sich, dass das Papier von der Druckvorrichtung unterhalb des Halters zugeführt wird.
- 6) Kalkulator einschalten. Taste Papierzufuhr halten, bis das Papierende durch den Drucker bis hin zum Schneider hindurchgeht.

Auswechseln der Batterien

- 1) Batteriegehäuse auf der Rückseite des Rechners öffnen.
- 2) Leere Batterien herausnehmen.
- 3) Neuen Batterien hineinlegen und dabei auf die Polrichtung achten.
- 4) Batteriegehäuse schließen.

Pflege / Wartung

- Um Stromschlag zu vermeiden, sollten Sie daher das Netzteil aus der Steckdose ziehen, bevor Sie eine Manipulation mit dem Gerät vornehmen.
- Biegen oder verdrehen Sie nie den Taschenrechner.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Taschenrechners mit Wasser oder anderer Flüssigkeit.
- Setzen Sie ihn keinen starken Stößen, Schlägen und Erschütterungen aus.
- Zur Reinigung des Taschenrechners verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch.
- Lassen Sie die entladene Batterie nicht unnötig im Gerät. Es könnte der Elektrolyt austreten und so den Taschenrechner beschädigen.

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!